

Instructions to re-key your SmartKey lock

Instrucciones para cambiar la llave de la cerradura SmartKey

Instructions pour réajuster une nouvelle clé sur un verrou SmartKey

These steps show you how to change from the current key that operates the lock to a new key you want to operate the lock. For new purchases, the **current key** is the one that was supplied in the box with the purchased lockset. The **new key** must be the same key type (KW1) as the current key. Consult your local hardware store for more information.

Before performing this procedure, make sure the lock is installed on the door. **Re-key the lock while the door is open.**

Note: re-keying instructions are the same for all products with the SmartKey feature.

Los pasos a continuación describen cómo pasar de la llave actual utilizada para la puerta a una llave nueva para operar la cerradura. En las compras nuevas, la **llave actual** es la que recibió en la caja con la cerradura comprada. La **llave nueva** debe ser del mismo tipo (KW1) que la llave actual. Para obtener más información, consulte a su ferretería local.

Antes de llevar a cabo este procedimiento, asegúrese de que la cerradura se encuentre instalada en la puerta. **Cambie la llave de la cerradura mientras la puerta permanece abierta.**

Nota: Las instrucciones para cambiar la llave son las mismas para todos los productos con la característica SmartKey.

Ces étapes vous montrent comment passer de la clé de verrouillage actuelle à une nouvelle clé de fonctionnement de la serrure. Pour les nouveaux achats, la **clé actuelle** est celle qui se trouvait dans la boîte au moment de l'achat de l'ensemble serrure et accessoires. La **nouvelle clé** doit être du même type (KW1) que la clé actuelle. Consulter votre quincaillerie locale pour toute information complémentaire.

Avant de réaliser cette procédure, vérifiez que le verrou est installé sur la porte. **Réajuster le verrou, la porte étant ouverte.**

Remarque: Les instructions de réajustement avec une nouvelle clé sont les mêmes pour tous les produits avec la fonctionnalité Smartkey.

⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

⚠ AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

Tools Needed • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



A **current key**
llave actual
clé actuelle

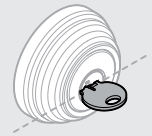
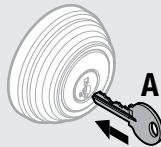


B **SmartKey tool**
herramienta SmartKey
l'outil SmartKey

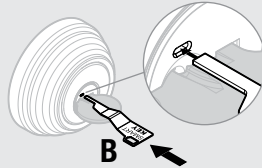


C **new key**
llave nueva
nouvelle clé

1



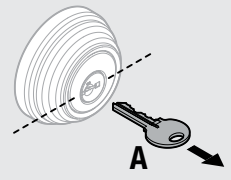
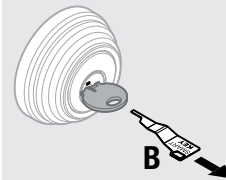
2



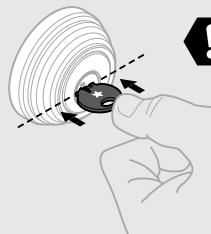
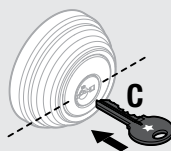
Insert the SmartKey tool (B) **fully and firmly** into the hole. You may feel the tool click inside the lock.

Inserte la herramienta SmartKey (B) **completa y firmemente** en el orificio. Es posible que perciba que la herramienta hace un clic dentro de la cerradura.

Insérer l'outil SmartKey (B) **complètement et fermement** dans le trou. Vous pourrez sentir le clic de l'outil à l'intérieur du verrou.



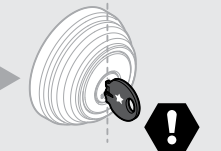
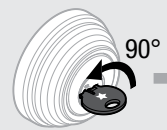
3



! **Make sure new key (C) is FULLY inserted into lock.**

Asegúrese de que la llave (C) se inserte **COMPLETAMENTE** en la cerradura.

S'assurer que la nouvelle clé (C) est **COMPLÈTEMENT** insérée dans le verrou.



DO NOT remove key. Perform test procedure below.

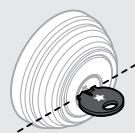
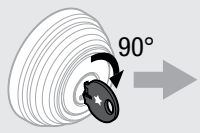
NO retire la llave. Realice el procedimiento de prueba que se detalla a continuación.

NE PAS retirer la clé. Réaliser la procédure de test ci-dessous.



Test Procedure

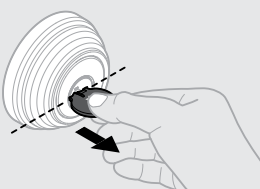
El procedimiento de prueba
La procédure de test



While key is in **horizontal** position, attempt to pull it out of the lock.

Mientras la llave se encuentra en posición **horizontal**, intente retirarla de la cerradura.

La clé étant en position **horizontale**, essayer de la retirer du verrou.



If key does NOT remove, you have successfully re-keyed your lock. You may now remove the key.

If key DOES remove, re-keying was not successful. Perform steps i-iv on reverse side.

Si la llave **NO** se puede extraer, ha cambiado la llave de la cerradura en forma exitosa. Ahora puede retirar la llave.

Si la llave **SE PUEDE** extraer, el cambio de llave no ha resultado exitoso. Lleve a cabo los pasos i-iv que se detallan en el reverso de la hoja.

Si la clé **NE SORT PAS**, vous avez réussi le réajustement de votre verrou. Vous pouvez alors retirer la clé.

Si la clé **SORT**, le réajustement a échoué. Réaliser les étapes i-iv sur le revers.

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Weiser
USA: 1-800-327-5625
Canada: 1-800-501-9471
www.weiserlock.com

Baldwin Prestige
1-877-315-7853
www.baldwinhardware.com

Baldwin Reserve
1-800-566-1986
www.baldwinhardware.com

Stanley
USA: 1-800-327-5625
Canada: 1-800-501-9471

i